

DIRECCION:  
USPALLATA 981  
U. T. 23-7051, B. O.

# EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XIV

CORREO ARGENTINO  
Tarifa Reducida  
CONCESION 718

OSAKA SHOSEN KAISHA  
Cangallo 462 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052  
COOPERATIVA CENTRAL 2047 BUENOS AIRES

## 亞市然丁時報

SEMANARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
U. T. 23, Buen Orden 7051  
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUSCRIPCION  
Un mes ..... \$ 1.50  
Tres meses ..... " 4.50  
Seis meses ..... " 9.00  
Un año ..... " 18.00

### 大阪商船

◎北米パナマ經由日本行(毎月一回)横濱迄約六十四日六日  
A型 ぶきのすあいれす丸 B型 さんさす丸 らぶらな丸  
もんでびで丸  
◎アフリカ經由日本行(毎月一回)門司迄約五十七日  
あふりか丸 ありぞな丸 あらびや丸 まいら丸 はわい丸

船種	一等	二等	三等	四等	五等
日本行	米貨 四九〇円	米貨 三三〇円	米貨 二二〇円	米貨 一五〇円	米貨 一〇〇円
南米行	米貨 四九〇円	米貨 三三〇円	米貨 二二〇円	米貨 一五〇円	米貨 一〇〇円
公船	米貨 三三〇円	米貨 二二〇円	米貨 一五〇円	米貨 一〇〇円	米貨 七〇円

◎日本小兒運賃 旅行券記載年齢に依り満十二歳以下半額七歳以下四分の一  
◎乗船貨支拂 日本行運賃は全部北米貨建です。一等は乗船切符買求め當日の換算率。三等は本船入港當日の換算率に依り強貨にて御支拂を願ひます。  
◎一等は定額運賃の割の出國税が掛ります。二等は無税。  
◎歸國御手續 乗船前旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船々際の健康診断を御受け下さい。三等切符は本船入港當日から出帆前日まで發賣。  
◎日本より呼寄の便法 當地にて乗船貨御支拂あれば乗船券引換証を差上げます。但し三等客は移民局發給の入國許可証及び日本領事館發給呼寄證明書を持参下さい。  
◎沿岸船乗船切符無代進呈 弊社日本内地沿岸航路の客船寄港地行は御下船地支店にて乗船切符三等客には二等切符を無代進呈但し鹿兒島を除き神戶は五割引

大阪商船會社指定  
三等乗船切符仲次所  
大阪商船會社社客御送迎に就  
ては懇切迅速に御便宜を御取計  
申可候間御達意なく下記へ  
御用命賜度候

船泊御用商  
森川塩澤商店  
PASCO COLON 470  
U. T. 33-4171  
U. T. 33-4808

邦人間唯一の  
染色工場  
設備完全  
仕事入念  
染藤染色工場  
BELGRANO 3061  
U. T. 45 - LORIA 0883

SEMILLERIA  
Juan Calé & Cia.  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYREDON - 123  
U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0065  
COOP. TEL. 1137, OESTE  
Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175  
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 323, Oeste  
U. T. 47 Cuyo 5095-C T. 1105, Centr  
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34  
BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"  
Solicite informes  
  
Cia. Brunswick Sudamericana S. A.  
1894 - CANGALLO - 1900  
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

Semillería EL COLONO  
ABONOS :-: HORMIGUICIDAS :-: INSECTICIDAS  
IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SEMILLAS Y PLANTAS  
J. S. GAGO  
IMPORTACION DE SEMILLAS EN GENERAL  
HERRAMIENTAS PARA JARDINES  
GENERAL HORNOS 58 DIRECCION TELEGRAFICA  
U. T. 28 BUEN ORDEN 7101 "SEMINAL"  
BUENOS AIRES  
BULBOS Y RIZOMAS DE FLORES  
ABONOS :-: HORMIGUICIDAS :-: INSECTICIDAS  
Especialidad en Alfalfa, Cebadilla, Ray Grass, Sudán Grass, Etc.  
Mezcla especial de pastos perennes para Jardín y Pastoreo

洋服の御註文は武市一流の  
ナラ・ペレス洋服店へ  
形・仕立のよい自慢の洋服を安い便  
利な十ヶ月払いにて提供致します  
委細は左記へ御問合せ下さい  
特約モデル 佐藤田郎氏  
Ramón L. Falcón 2387  
U. T. 60 - 1714  
SARMIENTO  
752  
U. T. 35 - 5609

**JUGUETERIA TORRO**  
SARMIENTO 1070  
U. T. 35 - Libertad, 7441

玩具御買求は  
廉價・在庫品豊富の  
**トロロ玩具店**  
日本製玩具あり  
御中込次第型録送受

歯科医療の  
御相談に應じます  
日本歯科  
医学士 **山本実雄**  
應接時間 午前八時～午後十時  
市内エントレリオス街九七五  
番・U.T. 二二二一・五四二

師範 熊澤大十郎  
愛國柔道倶楽部  
**Carlos Calvo 1155**  
U. T. 28 - 6680

ラキリアム・ツイン  
ソックスヘルド商会  
代理人  
**グイセシテ**  
シリアリエロ  
和 優良球根  
各種販賣  
カルメンディア 四八八五  
U.T. 五九一三〇〇五

**MEDICINAL NEWS**

28 - Suipacha - 28

○淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
○肺結核新療法 月十ペソからの便あり  
○婦人科。電氣治療科  
○X光線科 (各科専門医十名)  
診察料三ペソ  
午前九時～十二時  
午後二時～八時  
日曜祭日は午前中

新案 **T S B** 印  
プランチヤ機並にセン  
トリアが製作販賣  
カライ街三二四番  
U. T. 45 - 0294  
Calle Danél 1438  
**FRANCISCO SANTERO Y ZERBO**  
EX-MECANICOS C/O. HOFFMAN

自宅出張撮影  
複寫引伸し  
河内高島真でも御引伸し致す  
市内サルタ街一五八  
U.T. 三七一五七〇四  
寫真師 **佐藤貞則**

**Ernesto Coco**  
15 DE NOVIEMBRE 2335  
U. T. 23 - 2835  
**ケロセン廉賣**  
永年日本人洗濯店  
並に御家庭の  
御最良な家つて居ります

**TOYOKEN**  
25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739  
**東洋軒**  
料理部  
純日本料理  
折詰弁当  
并物・切類  
畫食  
配達致し  
相変らず  
御引立を

東京歯科  
医学士 **國分鉄藏**  
左記に於て歯科医療の  
御相談に應じます  
ドクトルエドアルド・キンターニヤ歯科医院  
市内エドラス街六九二・四階  
デパルタメントN 電話三三一三三四

故國の雜誌書籍  
各地新聞取次販賣  
**大城書店**  
電話で御注文あり  
直ちに御届けします  
△地方の御注文は迅速に  
発送します  
ENTRE RIOS 541  
U. T. 38-9191

書籍  
日本の各種雜誌  
新刊單行本小説  
繪本其他迅速に  
御取次致します  
毎日曜午前十時  
から店内を開放  
して居ります  
**蔵田書店**  
CASEROS 1567  
U. T. 23-8177

**RESTAURANT PAGODA**  
A. P. R. Saenz Peña 614  
U. T. 33 - 3738

市唯一の支那新樓  
**中華樓餐室**  
世界に誇る美味と營養  
是非一度御試食願ひます

ホフン式プランチヤ機  
並にカルデアラの修繕取付  
一切廉價に引受けます  
ホフン会社  
指定機械師 **トリビオゴメス**  
**Carlos Calvo 1155**  
U. T. 28 - 4564

**SASTRERIA "TORRO"**  
SARMIENTO 654  
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位  
仕立入念  
八十五ペソ  
より各種  
**トロロ**  
**高等**  
**洋服店**  
この店皆切抜き  
御持参の方には  
一刻引致します



御下宿末廣館  
市内パトリシオス街一九  
U.T. 二二二(エルデン)五五五  
**尾崎幸千代**





### 林内閣の政綱策

## 狭義国防から 廣義国防へ愈々轉換 革新政策踏襲の決定

(東京九日) 九日の閣議に於て決定された林内閣の政策綱の大綱を見るに、その内容が所謂廣義国防の線に沿つてゐることは注目される。

即ち林内閣はその設立の当初、狭義国防政策の修正を以て前内閣の広義国防政策を修正し、第七十議會に諮み、議會に於て首相自ら狭義国防の方針を説明したのであるが、議會解散後現内閣独自の政策を確立するに當つて、再び廣義国防の線に移り、前内閣の政策なる電力國營、義務教育年限延長等の所謂革新政策を踏襲することとあつたこと、新林内閣の總選を前にして、狭義国防より廣義国防に轉換を明確ならしめてゐる事は、注目される。

閣する事柄 会を新設すること  
一 概院制度及び選舉制度の改善に關しては前内閣によつて設置された議院制度、選舉制度兩面を交互に繰返して、速かに具体案を作成すること  
一 中央航空行政機關の新設に關しては海陸鐵道三省に於て連絡研究をなすこと

一 行政機構整備の一として可及的速かに内閣 規画 各項目の具体案を立案作成せしむること  
等の方針を決定、各省夫々連絡を斷りし、総選挙後の特別議會に於ては出来るだけ多くの新政策に基づいて議案を提出する機を巧みすることと交互に合せむ。

### 航空省

航空省又は航空廳の實現を計ること  
一 官制制度の改正に關しては文官任用令の改正を計り入札採用の道を開くこと

### 新政策に対する 金融方面の見解

#### 現内閣の基礎薄弱

金融界方面では新政策に對し大抵在の如き見解を發表し、範圍は林内閣成立當時の大綱政策を多少敷衍した程度に止まり、並べられたる各政策を如何なる方法に基いて之を實現するのんを、悉く明かにされて居らず、全く明かにされて居らず、念を慮し得るや、此の疑念を懸し得るあり。

### 四月上旬貿易 輸出の基盤依然堅実

(東京十日) 四月上旬貿易は差引二十六百七十七万六千円の入超に終

### 御案内

評啓 益々御多祥之段奉欣實、原者兼以て計画中の第二回秋季沖繩相模大会左記之通り開催可仕、御来觀の榮幸俾度、此段御案内申上。

#### 第二回秋季沖繩相模大会

主催 沖繩県海外協会皇國支部  
期日 四月十八日(日)午後三時三十分  
場所 日全運動場(皇國館前)  
入場料 遊藝券發行(一枚五十仙) 婦女子供無料  
發賣場所 沖繩海防事務所及  
役員宅 当日は日全各館内  
▲那對抗(飛入自由) 三枚角  
新里力士 新里智善(眞風)  
新里正一(中頭) 其他  
四月十三日  
沖繩県海外協会皇國支部  
各社

つたが、此左前旬に比すれば輸出は三十四万円の増減で総額八千四百九十六万八千円、輸入と同様に五千四百四十九万円の増減を示し、一億一千六百六十七万四千円と成つてゐる。此は前旬の輸出入と異なり、輸出は反動あり、輸出の基盤は依然堅実である。一方輸入は常態の如く本年一月初の爲替管理強化の影響は未だ現はれてゐないものと見てゐる。尚今回成立を見れば日蘭通商協定の貿易の及ぼす影響に關しては、交渉の内容が大体従来の我が對蘭輸出の不安定状態を固定したとのに過ぎないので、その是に關する限り今後我が對蘭輸出の増加は望めるが、前定成立互に蘭印に於ける経済的好況と相俟つて現時相互の貿易関係は円滑に進展するものと見られる。

ラプラタ丸	明日出帆
アリゾナ丸	廿一日入港
ブエノス	廿七日出帆
アイリス丸	廿八日出帆
金	八日出帆

大坂商船会社

**KEROFIX**  
DEL Sr. ALEMÁN (MARTIN)

プランチヤヤ紙カルデーラ用のケマドールステアロ  
七シ製作用、修繕取付  
廉價引換、当方はカーサ  
ポルカニに働いてゐる  
馴染みの御主人日本人  
諸君に多数の顧客を有  
し、社事は入念に遂行致し  
ます。電話にて御一報、次  
知至急参上致します。

EXPOSICIÓN Y VENTA TALLERES  
DEFENSA 32I CHARCAO 4511  
U.T. 33, AVDA 1529 U.T. 71-9998







兒を育てるもの

母性愛か科学か

米英二國の実例では

科学が敗れた!

米國に於ける実験

生れて間もない乳児や幼少年達... 母親や家庭から切離して合... 理的設備の下に育てると、従... 来のやうに各自の家庭で、両親... の愛撫のもとに育てるとでは... 結果は於て何れが、ヨリよきか... 代表たり得るかに就ては、従来... からいろいろ論議のあるところ... です。かゝる問題に對する示... 唆ともある興味ある最近の報... 査があります。

ウインに於ける実験

その一つはウインの或る育児院に... いての報告で、その育児院は誇... 得る種々の設備を持ち、優秀な... 保育者の居ることによつて知られ... てゐるのですが、こゝで保育され... た子供達と、同じ階級の余り経済... 的に豊かでない、殊に衛生状態... の劣るウインの町の各家庭で、所... 粗の膝下に育てられた子供達と... を比べて見ると、二歳頃から身体... 的にも精神的にも、育児院で育... てられてゐるものの方が、發育が... 遅れて来たやうであります。

あなたに性質や

運を占む足占ひ

米國の心理学者の発表せるもの

足占ひの形、歩き方の流り方等、其の人... の性格や運勢が分ると云ふこと最近... 米國の心理学者が唱へ始めました...

啼育には人格の接解

然し乍ら右の報告を以て、直ちに... 子供の啼育には常にどんな困難も... の教養の低い家庭でも「母」の下... さへあれば育児院に於けるよりも... 成績がよいとするのは危険で、子供... のよき啼育のためには「設備」工... 何よりも人格の接解こそ第一で... あることを知るが大切であります。

言葉の発達過程

言葉の発達過程... 米國の心理学者が唱へ始めました... は、足占ひなども云ふべきもので... 等々より一寸変わった興味深い一石... 「足占ひ」ですが、当るも八卦、当... らぬも八卦、先づ手近の街會分か... ら、試してみても下さい。

日本食料品値段表

Table listing various food items and their prices, including rice, oil, and other staples.

中川商店

品質優良 配達迅速... 市内スアレス街一三〇番地... 電話三三(ハルカス)〇八六九



EL "ARGENTIN DJIJO"

<p>TALLER MECANICO <b>de G. GONZALEZ</b> 修理 プランチャマ機 カルデーラの 繕其 他 SAN JOSE 220 U. T. 38 - 5923</p>	<p>時計修繕 電話で御一報次第参上致します 市内カビルド街一七七八 電話(五二二)〇九三五 <b>守屋利夫</b> CABILDO 1178 U. T. 52 - 0933</p>	<p>INTORERIA <b>Selecta</b> CATARINEU Hnos. 5455 - RIVADAVIA - 5457 U. T. 60, CABALLITO 1391 Y 3256 日本人経営テイントレリア諸彦 の爲の染色工場 仕上期日働行 仕事は完全 三台の配達自動車と 二個の電話と印刷 文へのサービスは 至急迅速</p>	<p>新案、プランチャマ機 T. B. レランバゴ印 カルデーラ、セントリファガ クエーゴのプランチャマ機 製造販賣修繕 高橋秀雄 中報信之 Av. La Plata 1416 U. T. 60 - 9421</p>
--	---	--	--

TALLER GRAFICO **NIPPON**  
SANTIAGO DEL ESTERO 975  
U. T. 23 - 7864  
刷印版活文西  
**堂ンポツニ**  
種各他其、刺名筒封等便  
す上取命用御物不の少多  
総 川 北

Foto **TERAKAWA**  
FLORIDA 580  
U. T. 31 - 8571  
PARTICULAR:  
U. T. 44 - 4563  
晝夜撮影  
出張にも應じます  
**寺川寫真館**

Masajista Japonés  
Av. San Martín 6851  
U. T. 50 - 1226  
日本式マツサージ鍼灸  
リウマチ、神経痛、呼吸器病  
胃腸病その他一切の疾癒、効力  
日本膏薬は西坂商店より  
取次致して頂きます  
**山田忠重**

Doctor **JULIO LUTZKY**  
ALSINA 2474  
U. T. 47 - 5329  
第二心臓肺臓喘息  
呼吸器  
胃腸  
午後五時  
午後八時  
一医  
師

**MATSUYA HOTEL**  
TACUARI 580  
U. T. 34 - 1344  
親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
**まつや旅館**  
料理佳し、井物一切  
日本菓子製造致す  
の会食に應じます


亭まるだ  
井物一品料理仕出し  
すし、おぼろ、饅頭賣出し  
御婚札御誕生の祝儀  
御注火に應じます  
松田清市  
CHACABUO 770  
U. T. 33-0243

CAFETERAS "EXPRESS" PARA BARES Y CONFITERIAS  
**JOSE M. REY**  
FABRICANTE  
MUÑIZ 2110  
U. T. 61, Corrales 2940  
BUENOS AIRES  
在來のマキナの欠点を除いた  
理想的「エキスプレス」機  
カニ、サヤの塞る事絶対なし  
一きのカネで百廿杯とれる  
廉價・月賦拂の便法あり  
詳細は 代理人伊勢田氏へ  
Carlos Pellegrini 437 y Durango 1633



皆物の御引立て  
今度代名し  
日本御料理  
折浩并当調製致します  
**千鳥**  
BALCARCE 1471  
U. T. 33-4887

GRAN BAR  
**COLON**  
de MANOLO GOMEZ  
LEANDRO N. ALEM 622  
U. T. 31-1828  
御酒其他の御飲料  
品質本位正真正銘保証付  
**バロン**  
午後三時よりワリエテ開演タコナヤス  
二組のオレックスは毎夜二時開演致します

Academia de Bailes  
**SARITA**  
まじめさで定評のある  
サリタ舞踏教室  
バイレを御習得下さい。初歩の方  
は特別室にて御教授致します。毎  
日午後四時一十二時半  
同数集十二回分  
初歩用ニベソ  
練習用ニベソ  
  
CANGALLO 1279

BAR Y RESTAURANT  
**ASTURIAS**  
Y  
**BUENOS AIRES**  
CORTON Y GOMEZ Hnos.  
25 de MAYO 299 esq. SARMIENTO  
U. T. (33) 3414, 1698  
タンゴ気分陶酔し  
ブエノスアイレス情緒を  
味ふために是非  
「アスツリアス」  
「ブエノスアイレス」  
の両「バー」へ  
日本人のモーツと  
雇入水ております

領事館銀行船会社と近く  
御乗船御下船の便  
御下宿  
御旅館  
地方、出武の節は是非御立寄願す  
**昭和館**  
25 DE MAYO 380  
U. T. 31 - 5145  
BUENOS AIRES

### CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano

**最新式獨乙療法**  
 淋病—根治療法  
 梅毒—六〇六号、九一四号  
 婦人病心臓胃腸 各科専門  
 肺腎臟神経系統  
 ◎日本人方には初診無料  
 X光線、デアアルミ、血液検査  
 診察日 自午前九時 至十二時  
 自午後三時 至九時  
 日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ  
 セメント充填五ベソ  
 金冠 拾五ベソ  
 金入歯 拾五ベソ  
 総入歯 六拾五ベソ  
 診察時間  
 午前九時より  
 午後八時まで

**DR. E. BULJEVICH**  
 BDO. DE IRIGOYEN 1404  
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

### CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市  
 内野喜吉

### GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:  
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
 Sucursales:  
 BME, MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, CABALITO 4738  
 BUENOS AIRES  
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A)

### Bazar "LA JAPONESA"

de K. FUNAI

Calle RIVADAVIA 1945

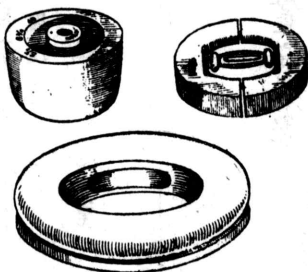
U. T. (47) 6545

御帰朝の御土産は  
**バサール**  
**ラ・ハポネーサ**  
 店主府内喜平  
 各種毛布・毛皮・各種  
 刺製品・特製カルテラ  
 マテ一式・名産ビーノ  
 カーニヤ其他

### LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事の  
 上り下りは型の善悪  
 に依ります。  
 仕事を上手にこなさ  
 には良い型を使はね  
 ばなりません。  
 弊工場はマテラブラ  
 マテラコラダアルカロ  
 ー本製等流行型あり  
 りゆり型を最底の市  
 場で供給し、田舎から  
 の御注文にも應じます。

**HUMBERTO I. 1663**  
 U. T. 23 - 7284  
 西語並日本語講習會 本会  
 支部に於て開催希望の方は御甲之ム  
 下さい。  
 配偶者の斡旋 本部と連絡と  
 どり配偶者の斡旋と致します  
 委細面談  
 婦人海外協會亞國支部

豆腐、こんにやく  
 製造販賣  
 多少に不拘配達致します  
**平良賢夫**  
 U. T. 23 - 8424  
**Calle MOMPOX 1646**

### CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武ニ  
 久松純雄  
 竹内武義  
 加藤吉隆

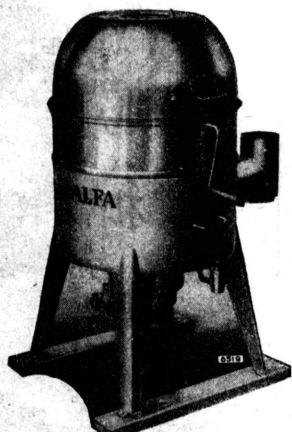
General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

味噌 製造販賣  
 醤油 一樽(十六リットル)  
 十二ベソ  
 一瓶(一リットル)一ベソ  
 味噌 一キロ 四十仙  
 豆腐 こんにやく  
 御座います  
 日本が生産一キロ三ベソ五十仙  
 御用命次第速達致します  
**下門正一**  
 DOREGO 1655  
 U. T. 54-4213

### ALFA-LAVAL S.A.I.



ofrece a Vd. la moderna máquina  
 "ALFA" para el lavado de ropa,  
 de manejo sumamente fácil y liviano.

Contamos ya con numerosos clientes entre la colectividad japonesa, que  
 han instalado nuestras máquinas, las cuales trabajan  
 a completa conformidad.

**CHACABUCO 599 U. T. 33 - Avda. 8467**

### TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又はガス汽錘  
 乾燥機(手廻し又はモートル)  
 其他洗濯機械の修繕に應ず